

(हजार रुपयों में)

(In thousands of Rupees)

वास्तविक Actual	बजट अनुमान Budget Estimates	बजट अनुमान Revised Estimates				बजट अनुमान Budget Estimates
2019-2020	2020-2021	2020-2021				2021-2022
			राजभाषा (लघु शीर्ष)	2070	00.119	Official Language (Minor Head)
			केन्द्रीय सरकारी कर्मचारियों को	01	01	Teaching Hindi to Central
			हिन्दी पढ़ाना			Government Employees
306826	344500	300000	वेतन	01.00.	01	Salaries
371	1200	500	मजदूरी	01.00.	02	Wages
3073	3500	3500	चिकित्सा उपचार	01.00.	06	Medical Treatment
5907	6000	3000	देशीय यात्रा	01.00.	11	Domestic Travel Expenses
9677	10000	6000	कार्यालय व्यय	01.00.	13	Office Expenses
10685	13200	21600	किराया, महसूल और कर	01.00.	14	Rent, Rates and Taxes
12313	15000	5000	प्रकाशन	01.00.	16	Publications
3500	3700	2000	अन्य प्रभार	01.00.	50	Other Charges
			जोड़: केन्द्रीय सरकारी कर्मचारियों			Total:-Teaching Hindi to Central
352352	397100	341600	को हिन्दी पढ़ाना			Government Employees.
			केन्द्रीय अनुवाद ब्यूरो	02		Central Translation Bureau
90198	116600	82000	वेतन	02.00.	01	Salaries
1301	1500	1400	मजदूरी	02.00.	02	Wages
32	100	100	समयोपारि भत्ता	02.00.	03	Overtime Allowance
2202	3000	2000	चिकित्सा उपचार	02.00.	06	Medical Treatment
919	2500	500	देशीय यात्रा	02.00.	11	Domestic Travel Expenses

मांग संख्या 48 - गृह मंत्रालय
DEMAND No.48-MINISTRY OF HOME AFFAIRS

अनुदानों की मांगें 2021-2022
DEMANDS FOR GRANTS 2021-2022

(हजार रुपयों में)
(In thousands of Rupees)

वास्तविक Actual	बजट अनुमान Budget Estimates	बजट अनुमान Revised Estimates			बजट अनुमान Budget Estimates
2019-2020	2020-2021	2020-2021			2021-2022
			अन्य प्रशासनिक सेवाएं (मुख्य शीर्ष)	2070 Other Administrative Services (Major Head).. Condt..	
0	100	0	विदेशी यात्रा व्यय	02.00. 12 Foreign Travel Expenses	100
5186	8500	5500	कार्यालय व्यय	02.00. 13 Office Expenses	12200
0	0	0	किराया, महसूल और कर	02.00. 14 Rent, Rates and Taxes	4000
32	100	100	प्रकाशन	02.00. 16 Publications.	270
0	2000	500	लघु व्यय	02.00. 27 Minor Works	2950
1191	2000	4000	व्यवसायिक सेवाएं	02.00. 28 Professional Services	8500
0	0	0	अन्य प्रभार	02.00. 50 Other Charges	1100
			सूचना प्रौद्योगिकी	02.99 Information Technology	
79	1000	700	कार्यालय व्यय	02.99. 13 Office Expenses.	1700
101140	137400	96800	जोड़: केन्द्रीय अनुवाद ब्यूरो	Total Central Translation Bureau	188800
			अन्य योजनाएं तकनीकी एकक	03 Other Schemes.	
0	100	0	वेतन	03.01. Technical Cell.	
0	50	0	चिकित्सा उपचार	03.01. 01 Salaries	0
3630	2550	0	अन्य प्रशासनिक व्यय	03.01. 06 Medical Treatment	0
10634	15000	6000	अन्य प्रभार	03.01. 20 Other Administrative Expenses	2600
14264	17700	6000	जोड़: तकनीकी एकक	03.01. 50 Other Charges	10000
			क्षेत्रीय कार्यान्वयन कार्यालय	Total-Technical Cell	12600
45032	59900	51000	वेतन	03.02 Regional Implementation Offices	
0	25	10	समयोपरि भत्ता	03.02. 01 Salaries	60000
338	2000	2000	चिकित्सा उपचार	03.02. 03 Overtime Allowance	10
2155	4975	1500	देशीय यात्रा	03.02. 06 Medical Treatment	2200
1388	4700	3300	कार्यालय व्यय	03.02. 11 Domestic Travel Expenses	4990
2302	2300	3490	किराया, महसूल और कर	03.02. 13 Office Expenses	4700
51215	73900	61300	जोड़: क्षेत्रीय कार्यान्वयन कार्यालय	03.02. 14 Rent, Rates & Taxes	2200
			नगर राजभाषा कार्यान्वयन समितियां	Total : Regional Implementation Offices.	74100
2692	1600	800	अन्य प्रभार	03.03 Town Official Language Implementation Committee	
			जोड़: नगर राजभाषा कार्यान्वयन समितियां	03.03. 50 Other Charges(V)	1600
2692	1600	800		Total: Town Official Language Implementation Committee	1600

मांग संख्या 48 - गृह मंत्रालय
DEMAND No.48-MINISTRY OF HOME AFFAIRS

अनुदानों की मांगें 2021-2022
DEMANDS FOR GRANTS 2021-2022

(हजार रुपये में)
(In thousands of Rupees)

वास्तविक Actual 2019-2020	बजट अनुमान Budget Estimates 2020-2021	बजट अनुमान Revised Estimates 2020-2021		बजट अनुमान Budget Estimates 2021-2022
			अन्य प्रशासनिक सेवाएं (मुख्य शीर्ष)	2070 Other Administrative Services (Major Head).. Cond..
			अनुवाद प्रशिक्षण का विस्तार	03.04. Expansion of Training in Translation
11728	16200	11000	वेतन	03.04. 01 Salaries 0
157	270	200	मजदूरी	03.04. 02 Wages 0
0	30	30	समयोपरि भत्ता	03.04. 03 Overtime Allowance 0
159	1000	2200	चिकित्सा उपचार	03.04. 06 Medical Treatment 0
188	1000	370	देशीय यात्रा	03.04. 11 Domestic Travel Expenses 0
1186	3000	1200	कार्यालय व्यय	03.04. 13 Office Expenses 0
1490	3600	2000	किराया, महसूल और कर	03.04. 14 Rent, Rates & Taxes 0
0	20	20	प्रकाशन	03.04. 16 Publication 0
0	980	100	लघु व्यय	03.04. 27 Minor Works 0
494	1000	2000	व्यवसायिक सेवाएं	03.04. 28 Professional Services 0
0	700	480	सूचना प्रौद्योगिकी	03.99 Information Technology
			कार्यालय व्यय	03.99 13 Office Expenses. 0
			जोड़: अनुवाद प्रशिक्षण का	Total : Expansion of Training in
15402	27800	19600	विस्तार	Translation 0
			केन्द्रीय हिन्दी प्रशिक्षण संस्थान	03.05. Central Hindi Training Institute
86791	90100	93500	वेतन	03.05. 01 Salaries 100000
310	1000	350	मजदूरी	03.05. 02 Wages 1000
9208	6000	6000	चिकित्सा उपचार	03.05. 06 Medical Treatment 6000
1746	2500	650	देशीय यात्रा	03.05. 11 Domestic Travel Expenses 2500
0	0	0	विदेशी यात्रा व्यय	03.05. 12 Foreign Travel Expenses 5000
23612	20000	11700	कार्यालय व्यय	03.05. 13 Office Expenses 20000
0	50	50	किराया, महसूल और कर	03.05. 14 Rent, Rates & Taxes 50
6	4950	950	प्रकाशन	03.05. 16 Publications 4950
193	300	300	व्यवसायिक सेवाएं	03.05. 28 Professional Services 400
1758	2000	500	अन्य प्रभार	03.05. 50 Other Charges(V) 2000
			जोड़: केन्द्रीय हिन्दी प्रशिक्षण	Total-Central Hindi Training
123624	126900	114000	संस्थान	Institute. 141900
			कर्मचारियों को मानदेय	03.06. Remuneration to Officials
783	800	800	अन्य प्रभार	03.06. 50 Other Charges(V) 800
783	800	800	जोड़: कर्मचारियों को मानदेय	Total: Remuneration to Officials 800
			विज्ञापन व्यय	03.07. Publicity Expenses.
1944	2000	1975	विज्ञापन और प्रचार	03.07. 26 Advertising and Publicity 2000
1944	2000	1975	जोड़: विज्ञापन व्यय	Total Publicity Expenses. 2000

(हजार रुपये में)

(In thousands of Rupees)

वास्तविक Actual 2019-2020	बजट अनुमान Budget Estimates 2020-2021	बजट अनुमान Revised Estimates 2020-2021			बजट अनुमान Budget Estimates 2021-2022
			अन्य प्रशासनिक सेवाएं (मुख्य शीर्ष)	2070	Other Administrative Services (Major Head).. Condtd..
			सम्मेलन/सेमिनार/प्रदर्शनी	03.08.	Conference/Seminars/Exhibitions
80	2000	500	अन्य प्रशासनीक व्यय	03.08	20 Other Administrative Expenses 2000
80	2000	500	जोड़: सम्मेलन/सेमिनार/प्रदर्शनी		Total: Conferences/Seminars/ Exhibitions 2000
			अन्य मदें	03.09.	Other Items
1540	2000	25	अन्य प्रभार	03.09.	50 Other Charges(V) 3000
1540	2000	25	जोड़: अन्य मदें		Total: Other Items 3000
			केन्द्रीय अनुवाद ब्यूरो में अनुवाद क्षमता का विस्तार	03.10.	Expansion of Translation Capacity in Central Translation Bureau
7450	9500	9000	वेतन	03.10.	01 Salaries 0
0	50	0	समयोपरि भत्ता	03.10.	03 Overtime Allowance 0
59	400	200	चिकित्सा उपचार	03.10.	06 Medical Treatment 0
30	400	100	देशीय यात्रा	03.10.	11 Domestic Travel Expenses 0
129	700	300	कार्यालय व्यय	03.10.	13 Office Expenses 0
0	150	100	प्रकाशन	03.10.	16 Publication 0
391	1000	700	व्यवसायिक सेवाएं	03.10.	28 Professional Services 0
			जोड़: केन्द्रीय अनुवाद ब्यूरो में		Total- Expansion of Translation Capacity in Central Translation Bureau 0
8059	12200	10400	अनुवाद क्षमता का विस्तार		
			अनुवाद प्रशिक्षण के लिए द्रुतगारी कार्यक्रम	03.11.	Crash Programme for imparting Training in Translation
1209	2300	1300	वेतन	03.11.	01 Salaries 0
154	300	200	चिकित्सा उपचार	03.11.	06 Medical Treatment 0
21	500	200	देशीय यात्रा	03.11.	11 Domestic Travel Expenses 0
86	500	200	कार्यालय व्यय	03.11.	13 Office Expenses 0
380	1100	200	अन्य प्रभार	03.11.	50 Other Charges(V) 0
			जोड़: अनुवाद प्रशिक्षण के लिए		Total : Crash Prog. for imparting training in translation. 0
1850	4700	2100	द्रुतगारी कार्यक्रम		
221453	271600	217500	जोड़: अन्य योजनाएं		Total:- Other Schemes 238000
674945	806100	655900	जोड़: राजभाषा		Total:- Official Language 849400

DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE
YEAR-WISE ALLOCATION AND EXPENDITURE STATEMENT

(Rupees in Lakhs)							
Sr. No.	Year	Budget Estimates		Revised Estimates		Actual Expenditure	
		Plan	Non-Plan	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan
1.	2009-10	550.00	2595.00	550.00	2595.00	514.82	2932.19
2.	2010-11	550.00	2867.00	550.00	3039.00	524.99	2981.30
3.	2011-12	1898.00	3319.00	1898.00	3319.00	663.92	3318.24
4.	2012-13	1500.00	4061.00	1500.00	4061.00	408.84	3373.57
5.	2013-14	831.00	3867.00	571.00	3883.00	443.69	3755.81
6.	2014-15	831.00	4709.00	591.00	4571.25	564.52	4266.31
7.	2015-16	500.00	5142.00	670.00	4786.50	573.25	4387.03
8.	2016-17	900.00	5611.00	638.00	5250.00	6033.18	5150.82
9.	2017-18	6548		6490		6082	
10.	2018-19	7545		7120		6515	
11.	2019-20	7809		7843		6749	
12.	2020-21	8061		6559		6025 Tentative	
13.	2021-22	8494					